



Raporty: instrukcja dla nauczycielek i nauczycieli

Wstęp

- Z instrukcji dowiesz się, jak przesać raport z realizacji zadań oraz jak dołączyć dokumenty.
- To uczennice i uczniowie tworzą raport, zależy nam na ich samodzielnej pracy pod Twoją opieką.
- Możesz wprowadzić korekty w treściach wprowadzonych przez uczestników.
- Do Twoich zadań należy dodanie do raportu informacji w „Wymaganych dokumentach” i przesłanie do nas uzupełnionego raportu do sprawdzenia.

Krok 1.

Zaloguj się na stronie
tradycjnysad.pl

Kliknij w przycisk:

[Zaloguj się](#)

The screenshot shows the top navigation bar of the BOŚ Fundacja website. It includes the BOŚ Fundacja logo and the TRADYCYJNY SAD logo. The navigation menu contains: O projekcie, Regulamin, Zadania, Terminarz, Poradniki, Mapa sądów, and Pomoce. Below the navigation is a main heading: "Tradycyjny sad to ogólnopolski projekt edukacyjny o znaczeniu roślinności w adaptacji do zmian klimatu. Zapraszamy do rejestracji szkół. Możecie to zrobić do 20 listopada br." Below this are two news cards. The first card is titled "Ostatnie dni na rejestrację!" with a date of 18 listopada 2025 and a short text about registration. The second card is titled "Zapraszamy na dzień otwarty o projektach Fundacji BOŚ!" with a date of 29 października 2025 and a short text about an open day event.

Nowy uczestnik [Zarejestruj zespół](#) Mam już konto [Zaloguj się](#)

BOŚ FUNDACJA | **TRADYCYJNY SAD**

[O projekcie](#) [Regulamin](#) [Zadania](#) [Terminarz](#) [Poradniki](#) [Mapa sądów](#) [Pomoce](#)

Tradycyjny sad to ogólnopolski projekt edukacyjny o znaczeniu roślinności w adaptacji do zmian klimatu. Zapraszamy do rejestracji szkół. Możecie to zrobić do 20 listopada br.

Ostatnie dni na rejestrację!
18 listopada 2025
Na zgłoszenia czekamy do 20 listopada 2025 r. Szkołę do projektu zgłasza nauczycielka lub nauczyciel, która/y razem z grupą uczennic i uczniów np. klasą będą reprezentować szkołę. Aby zgłosić szkołę [...]
[czytaj więcej](#)

BĄDŹ NA BIEŻĄCO!
Zapraszamy na dzień otwarty o projektach Fundacji BOŚ!
29 października 2025
Nauczycielki! Nauczyciele! Już 6 listopada od godz. 16:00 do 17:00 zapraszamy Was na spotkanie otwarte online na platformie Teams. Opowiemy Wam o naszych projektach: Poznać korzyści z udziału i inspirujące działania [...]
[czytaj więcej](#)

Krok 2.

Uzupetnij pola danymi.


Wybierz przycisk:

[Zaloguj się](#)

Logowanie do serwisu
Tradycyjny sad

Adres e-mail

Hasło



Zapamiętaj mnie

[Zaloguj się](#)

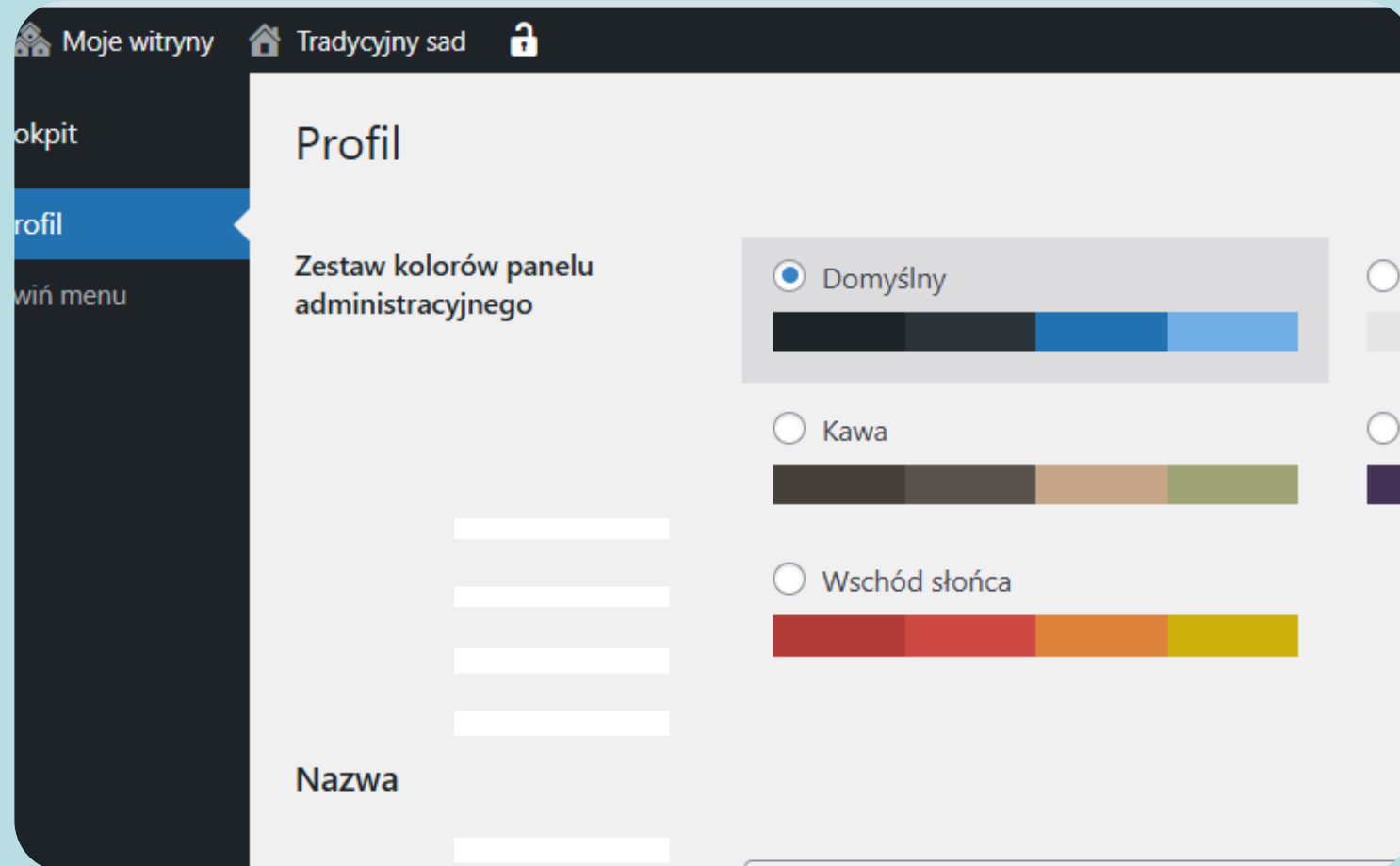
[Odzyskiwanie hasła](#)

[← Przejdź do Tradycyjny sad](#)

Krok 3.

Jeśli po zalogowaniu zobaczysz taki ekran kliknij w napis Tradycyjny sad obok ikony domku w lewym górnym rogu.

Tradycyjny sad



Krok 4.



[O projekcie](#) [Regulamin](#) [Zadania](#) [Terminarz](#) [Wyniki](#) [Poradniki](#) [Mapa sadów](#) [Pomoce](#)

Tradycyjny sad to ogólnopolski projekt edukacyjny o znaczeniu roślinności w adaptacji do zmian klimatu.



Ruszamy z realizacją zadań z II Etapu!

26 marca 2026

Przekazaliśmy granty na konta szkół. Przed Wami kolejny krok – wykorzystanie wiedzy w praktyce. Przygotowaliśmy dla Was kilka wskazówek: Powodzenia!

[czytaj więcej](#)



Wyniki etapu „Rozmawiamy o sadzie”

10 marca 2026

Z wielką przyjemnością ogłaszamy wyniki I etapu projektu „Tradycyjny sad”. Cieszymy się, że razem będziemy zmieniać przestrzeń wokół szkół i tworzyć zielone zakątki, które pomogą tworzyć ostoje bioróżnorodności i wptyną [...]

[czytaj więcej](#)

Wejdź w zakładkę:

[Zadania](#)

Krok 5.

Wybierz odpowiedni etap i kliknij w przycisk:

Przejdź do etapu



[O projekcie](#) [Regulamin](#) [Zadania](#) [Terminarz](#) [Poradniki](#) [Mapa sadów](#) [Pomoce](#)

Zadania

Projekt podzielony jest na dwa etapy, z których sprawozdacie się w odrębnych raportach.

Każdy etap jest podzielony na działania, w ramach których wykonywane są zadania projektowe.

Szkoty podstawowe i ponadpodstawowe

Rozmawiamy o sadzie

W tym etapie dowiecie się jak założyć zielony zakątek. W ramach zadań: zdobędziecie wiedzę na temat znaczenia roślinności w adaptacji do zmian klimatu i zgłębicie tajniki sadownictwa; będziecie szukać sojuszników [...]

przejdź do etapu

Zakładamy sad

W tym etapie wykorzystacie wiedzę w praktyce i założycie sad/ogród. W ramach zadań: zasadzicie drzewa, krzewy i inne rośliny, założycie księgę sadu, przygotujecie materiały promocyjne, podzielicie się wiedzą o znaczeniu [...]

przejdź do etapu

Krok 6.

Wybierz zadanie i kliknij
w przycisk:

Przejdź do zadania

Zakładamy sad

Rozpoczęcie etapu: 2026-03-02, zakończenie do: 2026-05-29

W tym etapie wykorzystacie wiedzę w praktyce i założycie sad/ogród.

W ramach zadań:

- zasadzicie drzewa, krzewy i inne rośliny,
- założycie księgę sadu,
- przygotujecie materiały promocyjne,
- podzielicie się wiedzą o znaczeniu roślinności ze społecznością lokalną.

Zadania

★ Zadanie 2.1. Zakładanie sadu

Przystępujecie do finału Waszych działkań czyli założenia sadu/ogrodu. W ramach zadania: przygotujecie terminarz zakładania sadu/ogrodu, kupicie sadzonki drzew owocowych tradycyjnych odmian, rośliny towarzysząc oraz innych materiałów, zasadzicie drzewa owocowe i [...]

Status raportu: **Przygotowany**

Liczba znaków: 19/3000

przejdź do zadania

★ Zadanie 2.2. Promocja

Czas na ostatnie zadanie i podzielenie się zdobytą wiedzą z lokalną społecznością. W ramach tego zadania: zorganizujecie akcję promocyjną, w tym wydarzenie. Wydarzenie Zorganizujcie wydarzenie dla społeczności lokalnej, na którym [...]

Status raportu: **Przygotowany**

Liczba znaków: 53/3000

przejdź do zadania

Wymagane dokumenty

Realizacja zadań

- Dokładnie przeczytaj opis z zakładki „Opis zadania” i wytyczne do raportu w zakładce „Raport”.
- Zrealizujcie zadania zgodnie z wytycznymi i uzupełnijcie raport z realizacji zadań.
- Treści raportu powinni uzupełniać uczniowie i uczennice w swoich kontaktach.
- Tworzycie jeden wspólny raport w danym etapie.
- W trakcie realizacji zadań przygotuj dane do „Wymaganych dokumentów”.

Realizacja zadań

- **Dokumentujcie postępy**
Pamiętaj o wykonywaniu zdjęć podczas realizowanych działań. Nie ma potrzeby pokazywania wizerunku – wystarczy ujęcia pokazujące Waszą pracę.
- **Zachowujcie prawidłową dokumentację zakupów**
Faktury i rachunki za zakupy z grantu powinny być wystawione na dane szkoły i pozostają w jej dokumentacji.
- **Wykorzystajcie grant w całości**
Całość przyznanych środków musi zostać zagospodarowana. Jeśli po zakupach zostanie niewielka kwota, przeznacz ją na nasiona, rośliny lub drzewa owocowe.
- **Oznaczajcie Fundację w publikacjach**
Wszystkie materiały informacyjne dotyczące projektu, publikowane przez Szkołę i Uczestników w mediach społecznościowych (Facebook, Instagram, LinkedIn), powinny zawierać oznaczenie profilu Fundacji: @fundacjabos.

W zadaniu 2.1 po uzupełnieniu treści raportu i po zapisaniu zmian, pojawi się **Sprawozdanie z wykorzystania grantu**. Jego prawidłowe wypełnienie jest jednym z kluczowych elementów raportu z etapu II.

Uwzględnijcie w nim minimum 7 drzew owocowych tradycyjnych odmian, rośliny towarzyszące (krzewy, byliny itp.) i narzędzia.

Min. 60% wartości grantu powinny stanowić koszty zakupu roślin.

Sprawdźcie czy suma wydatków w ostatnim wersie zgadza się z kwotą otrzymanego grantu.

Sprawozdanie z wykorzystania grantu

Nazwa pozycji	Liczba [szt, kg]	Cena jedn. brutto [zł]
Jabłonie Antonówki	5.00	35.00
Czereśnia Hedelfińska	2.00	40.00
Czereśnia Büttnera Czerwona	2.00	40.00
Maliny	5.00	20.00
	0.00	0.00
	0.00	0.00
	0.00	0.00

Krok 7.

Uzupełnij dane w polu „**Wymagane dokumenty**”, które znajduje się w II etapie pod opisem zadań.

Przygotuj potrzebne dane, które należy wpisać.

Aby je wgrać wybierz przycisk:

Zapisz dane

Wymagane dokumenty

Promocja

Liczba zorganizowanych wydarzeń

Liczba uczestników wydarzeń

Liczba odbiorców promocji

Linki do materiałów

Dodatkowe efekty projektu

Wymagane informacje o założonym sadzie. Dane zostaną opublikowane na mapie sądów.

Lokalizacja sadu

Współrzędne podajemy w formacie: **52.230588** (szerokość), **20.993730** (długość).
Współrzędne można ustalić na mapach google klikając prawym przyciskiem w danej lokalizacji lub korzystając ze strony wspolrzedne.pl

Wymagane dokumenty

W etapie II należy wpisać:

- informacje o przeprowadzonych działaniach promocyjnych:
 - liczbę zorganizowanych wydarzeń
 - liczbę uczestników wydarzeń
 - liczbę odbiorców promocji (do ilu osób dotarliście ze swoimi działaniami promocyjnymi)
 - dodać linki do materiałów opublikowanych w ramach promocji
 - opisać dodatkowe efekty projektu (np. jak udział w projekcie wpłynął na Was lub otoczenie szkoły? Czy stał się pretekstem do innych działań?)
- informacje o założonym sadzie/ogrodzie:
 - lokalizację sadu ze współrzędnymi geograficznymi
 - dane liczbowe (rok założenia sadu, rok najnowszych nasadzeń, liczba posadzonych drzew)
 - gatunki i odmiany posadzonych drzew owocowych
 - dodać zdjęcia sadu/ogrodu

Na dole tabeli dodaj zdjęcia sadu/ogrodu bez wizerunków uczestniczek i uczestników.

Lista załączonych plików wyświetli się powyżej przycisku „Dodaj zdjęcia”.

Jeśli się pomylisz, użyj symbolu „X”.

podaj odmiany (każda w osobnej linii)

Zdjęcia

Zdjęcia sadu

Dodaj zdjęcia

dodaj max. 3 zdjęcia sadu (bez wizerunków uczestników) w formacie jpg

Wyślij raport do oceny

Jeżeli zrobiliście wszystkie zadania i uzupełniliście wymagane informacje o założonym sadzie, możecie wysłać raport. Jeśli raport zostanie zablokowany zostanie możliwość edycji poszczególnych zadań.

Wyślij raport do oceny

Uwaga!

- Tabelę „Wymagane dokumenty” uzupełnij przed przestaniem raportu do oceny. Później nie będzie to możliwe.

Krok 8.

Po dodaniu wszystkich danych, zjedź niżej i wybierz przycisk:

Zapisz dane

Zapisz dane

ne informacje o założonym sadzie, możecie wystać raport do oceny. Pamiętajcie, że po jego wystaniu
adań.

Krok 9.

Zanim prześlesz raport, możesz sprawdzić treść poszczególnych zadań i w razie potrzeby wprowadzić w nich korekty.

[Przejdź do zadania](#)

Zakładamy sad

Rozpoczęcie etapu: 2026-03-02, zakończenie do: 2026-05-29

W tym etapie wykorzystacie wiedzę w praktyce i założycie sad/ogród.

W ramach zadań:

- zasadzicie drzewa, krzewy i inne rośliny,
- założycie księgę sadu,
- przygotujecie materiały promocyjne,
- podzielicie się wiedzą o znaczeniu roślinności ze społecznością lokalną.

Zadania

★ Zadanie 2.1. Zakładanie sadu

Przystępujecie do finału Waszych działań czyli założenia sadu/ogrodu. W ramach zadania: przygotujecie terminarz zakładania sadu/ogrodu, kupicie sadzonki drzew owocowych tradycyjnych odmian, rośliny towarzysząc oraz innych materiałów, zasadzicie drzewa owocowe i [...]

Status raportu: **Przygotowany**

Liczba znaków: 19/3000

[przejdź do zadania](#)

★ Zadanie 2.2. Promocja

Czas na ostatnie zadanie i podzielenie się zdobytą wiedzą z lokalną społecznością. W ramach tego zadania: zorganizujcie akcję promocyjną, w tym wydarzenie. Wydarzenie Zorganizujcie wydarzenie dla społeczności lokalnej, na którym [...]

Status raportu: **Przygotowany**

Liczba znaków: 53/3000

[przejdź do zadania](#)

Wymagane dokumenty

Krok 10.

Po sprawdzeniu zadań, wróć do widoku wszystkich zadań i przewiń na dół strony.

Zakładamy sad

Rozpoczęcie etapu: 2026-03-02, zakończenie do: 2026-05-29

W tym etapie wykorzystacie wiedzę w praktyce i założycie sad/ogród.

W ramach zadań:

- zasadzicie drzewa, krzewy i inne rośliny,
- założycie księgę sadu,
- przygotujecie materiały promocyjne,
- podzielicie się wiedzą o znaczeniu roślinności ze społecznością lokalną.

Zadania

★ Zadanie 2.1. Zakładanie sadu

Przystępujecie do finału Waszych działań czyli założenia sadu/ogrodu. W ramach zadania: przygotujecie terminarz zakładania sadu/ogrodu, kupicie sadzonki drzew owocowych tradycyjnych odmian, rośliny towarzysząc oraz innych materiałów, zasadzicie drzewa owocowe i [...]

Status raportu: **Przygotowany**

Liczba znaków: 19/3000

[przejdź do zadania](#)

★ Zadanie 2.2. Promocja

Czas na ostatnie zadanie i podzielenie się zdobytą wiedzą z lokalną społecznością. W ramach tego zadania: zorganizujecie akcję promocyjną, w tym wydarzenie. Wydarzenie Zorganizujcie wydarzenie dla społeczności lokalnej, na którym [...]

Status raportu: **Przygotowany**

Liczba znaków: 53/3000

[przejdź do zadania](#)

Wymagane dokumenty

Krok 11.

Sprawdź dane i pliki wgrane w Wymaganych dokumentach i wyślij raport do oceny.

Po wystąpieniu raportu nie ma możliwości jego edycji.

Wyślij raport do oceny

podaj odmiany (każda w osobnej linii)

Zdjęcia

Zdjęcia sadu

Dodaj zdjęcia

dodaj max. 3 zdjęcia sadu (bez wizerunków uczestników) w formacie jpg

Wyślij raport do oceny

Jeżeli zrobiliście wszystkie zadania i uzupełniście wymagane informacje o założonym sadzie, możecie wysłać raport. Zablokowana zostanie możliwość edycji poszczególnych zadań.

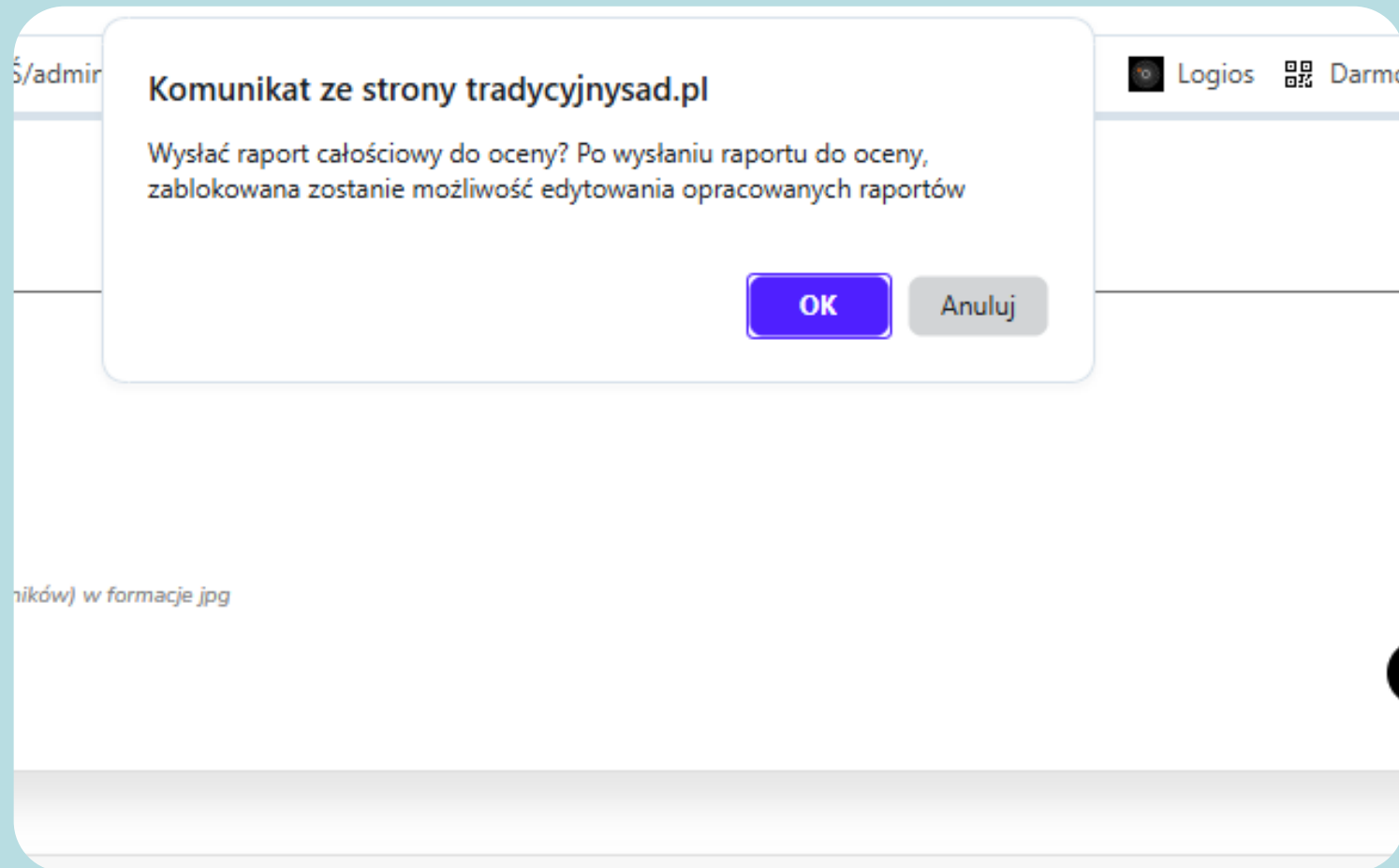
Wyślij raport do oceny

Krok 12.

Pojawi się komunikat z pytaniem.

Zatwierdź odpowiedź przyciskiem:

OK



Krok 13.

Po prawidłowym wystaniu raportu, na miejscu przycisku zobaczysz datę wystania.

Raport z etapu

Wasz raport z etapu został wysłany 2026-05-18 17:34:37. Więcej informacji znajdziesz na stronie [Twoje zgłoszenie](#)

PARTNERZY



PATRONAT HONOROWY



Uwaga!

- Gdy prześlesz raport, nie będziecie mogli go już edytować.
- Termin przestania raportów z II etapu mija 29 maja 2026 r. (do 23:59).
- W razie pytań, zachęcamy do kontaktu: tradycyjnysad@fundacjabos.pl